

DBpia

『유서필지(儒胥必知)』의 "이두취편(吏讀彙編)"

저자 (Authors)	박형익 Park Hyeong Ig
출처 (Source)	한국어학 20 , 2003.8, 313-326 (14 pages) Korean Linguistics 20 , 2003.8, 313-326 (14 pages)
발행처 (Publisher)	한국어학회 The Association For Korean Linguistics
URL	http://www.dbpia.co.kr/journal/articleDetail?nodeId=NODE06568451
APA Style	박형익 (2003). 『유서필지(儒胥必知)』의 "이두취편(吏讀彙編)". <i>한국어학</i> , 20, 313-326.
이용정보 (Accessed)	삼성현역사문화관 210.178.101.*** 2020/03/23 17:38 (KST)

저작권 안내

DBpia에서 제공되는 모든 저작물의 저작권은 원저작자에게 있으며, 누리미디어는 각 저작물의 내용을 보증하거나 책임을 지지 않습니다. 그리고 DBpia에서 제공되는 저작물은 DBpia와 구독계약을 체결한 기관소속 이용자 혹은 해당 저작물의 개별 구매자가 비영리적으로만 이용할 수 있습니다. 그러므로 이에 위반하여 DBpia에서 제공되는 저작물을 복제, 전송 등의 방법으로 무단 이용하는 경우 관련 법령에 따라 민, 형사상의 책임을 질 수 있습니다.

Copyright Information

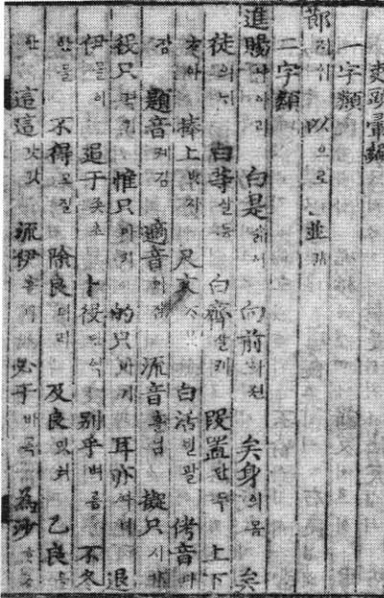
Copyright of all literary works provided by DBpia belongs to the copyright holder(s) and Nurimedia does not guarantee contents of the literary work or assume responsibility for the same. In addition, the literary works provided by DBpia may only be used by the users affiliated to the institutions which executed a subscription agreement with DBpia or the individual purchasers of the literary work(s) for non-commercial purposes. Therefore, any person who illegally uses the literary works provided by DBpia by means of reproduction or transmission shall assume civil and criminal responsibility according to applicable laws and regulations.

자료 발굴과 소개

「유서필지(儒胥必知)」의 “이두휘편(吏讀彙編)”

박 형 익

1. 원문 복사 자료



良結 음미 有乎事 의지 無乎事 의지
 為只 음미 教是事 의지 為去 음미
 是乎矣 음미 乙良良 음미 財乎事 음미
 知不得 음미 是亦在 의지 使內白 음미
 為等良 음미 矣徒等 의지 良中沙 음미
 其等徒 음미 為去乙 음미 為白置 음미
 為白等 음미 典當以 의지 為財乎 음미
 為是遣 음미 為乎矣 음미 為白昆 음미
 乙仍于 음미 為巴只 음미 為良置 음미
 為白乎 음미 無不冬 의지 是乎 음미
 味 음미 除除良 의지 矣身亦 음미 扶秩 음미
 以 음미 為白良 음미

字類 의지 件記 음미 初如 음미 舍音 음미 卜定 음미
 始叱 음미 作文 음미 對酌 음미 為乎 음미
 并凶 음미 尤于 음미 教矣 음미 為乎 음미
 弟喻 음미 教事 의지 下手 음미 向事 음미
 三字類 의지 古稱 음미

為去乎 음미 是如乎 의지 為白齊 음미 是
 在果 의지 為乎旅 음미 是良置 의지 為
 白遣 음미 是白昆 음미 為乎財 음미 是
 去乙 음미 為有置 음미 是白置 음미 是
 良結 의지 是良沙 음미 為去等 음미 是
 乎喻 음미 為乎味 음미 是良余 음미 為

使內乎事 의지 是白有亦 음미 舍音 음미 卜定 음미
 財 음미 是白良 음미 教味白齊 음미 是白如 음미
 為白內等 음미 為白良 음미 為白如 음미
 白良置 음미 為白良 음미 矣身耳 음미 是白如 음미
 物物白活 음미 分此不喻 음미 為乎乙 음미
 望白良 음미 的只乎事 의지 為白良 음미 以
 是白乎 음미 是沙餘良 음미 為行如 음미
 五字類 의지 為乎良 음미 以

四字類 의지
 為白去乙 음미 為白良沙 음미 為有去乙 음미
 是白去乃 음미 為有如乎 음미
 為白去乎 음미 是白去乎 음미 是
 為白乃 음미 為白如乎 음미 是白有齊 음미
 為白乎旅 음미 是白良置 음미 為
 白乎財 음미 這這傍音 음미 是白去乙 음미
 為白有置 음미 為白良結 음미 為
 白去等 음미 為白乎喻 음미 為白乎矣 음미 為
 是白乎味 음미 為白如可 음미

是白置有亦 음미 望白良去乎 음미

2. 원문 입력 자료

1자류(3개):

節 지위 以 으로 並 값

2자류(96개):

進賜 나아리	白是 숲이	向前 아전	矣身 의몸
矣徒 의니	白等 살등	白齊 살제	段置 단두
上下 초아	捧上 밧자	尺文 즈문	白活 발팔
俵音 다집	題音 제김	適音 마잠	流音 흘님
擬只 시기	役只 격기	惟只 아기	的只 마기
耳亦 싸너	退伊 물이	追于 좃초	卜役 딘역
別乎 벼름	不冬 안들	不得 모질	除良 더려
及良 밋쳐	乙良 을안	這這 갓갓	流伊 흘니
必于 바룩	爲沙 흐스	是沙 이스	乙沙 을스
作紙 질지	爲齊 흐제	是遺 이고	爲在 흐견
是置 잇두	爲跡 흐며	是如 이다	爲昆 흐곤
是喻 인지	良中 아히	亦中 여히	其矣 저의
是乃 이나	戈只 과글니	先可 아즉	并只 다무기
易亦 아니혀	便亦 스의혀	在亦 견이혀	有亦 이신이여
無亦 이오이여	岐如 가르혀	鉉如 시오러	貌如 가로혀
惠伊 저즈리	加于 더욱	仍于 지즈로	粗也 아야라
茂火 지북너	進叱 낫드러	向立 앗드러	不喻 아닌지
當爲 다흐여	樣以 양으로	導良 드더여	右良 님의아
更良 가시아	況跡 흐몰며	新反 시로이	專亦 전여
最只 안즈기	敎是 이시	他矣 남의	帖字 체자

件記 별기	初如 초허	舍音 말음	卜定 지정
始叱 비라	作文 질문	斟酌 짐작	爲乎 호은
并閃 값슈	尤于 더욱	教矣 이스디	爲所 호바
爲喩 호지	教事 이산일	下手 하	向事 안일

3자류(52개):

爲去乎 호거은	是如乎 이다은	爲白齊 호슌겨	是在果 이견과
爲乎脉 호오며	是良置 이라두	爲白遣 호슌고	是白昆 이슌곤
爲乎所 호은바	是去乙 이거늘	爲有置 호잇두	是白置 이슌두
是良結 이라져	是良沙 이아스	爲去等 호거든	是乎喩 이온지
爲乎味 호은마	是良尔 이아금	爲良結 호올아져	有乎事 이시은일
無乎事 호시은일	爲只爲 호기암	教是事 이션일	爲去乃 호거나
是乎矣 이오되	乙良良 울스아	臥乎事 누은일	知不得 알모질
是亦在 이여건	使內白 바니웁	爲等良 호트러	矣徒等 의너등
良中沙 아히스	其等徒 쳐드니	爲去乙 호거늘	爲白置 호슌두
爲白等 호슌등	典當以 전당으로	爲臥乎 호누은	爲是遣 호잇고
爲乎矣 호오되	爲白昆 호슌곤	乙仍于 을지르로	爲巴只 호두록
爲良置 호아두	爲白乎 호슌은	無不冬 어오로일	是乎味 이온맛
除除良 더더러	矣身亦 의몸여	是乎以 질질로	爲白良 호슌아

4자류(48개):

爲白去乙 호슌거늘	爲白良沙 호슌아스	爲有去乙 호잇거늘	是白去乃 이슌거나
爲有如乎 호잇자은	爲白去乎 호슌거은	是白去乎 이슌거은	是白乎乃 이슌오나
爲白如乎 호슌자은	是白有齊 이슌밧겨	爲白在果 호슌견과	爲白乎事 호슌은일
爲白乎脉 호슌오며	是白良置 이슌아두	爲白乎所 호슌은바	這這傳音 갓갓다짐
是白去乙 이슌거늘	爲白有置 호슌잇두	爲白良結 호슌아져	爲白有昆 호슌밧곤

爲白良沙 이슌아스 爲白去等 ㅎ슌거든 爲白乎喻 ㅎ슌은지 爲白乎矣 ㅎ슌오되
 是白乎味 이슌은맛 爲白如可 ㅎ슌짜가 使內乎事 바리은일 是白有亦 이슌인신이여이여
 是白良尔 이슌아며 教味白齊 이산슌저 爲白內等 ㅎ슌읍든 爲白如教 ㅎ여라다이선
 爲白良置 ㅎ슌아두 爲白良喻 ㅎ슌안지 是白如中 이슌다히 爲白有亦 ㅎ슌이신이여
 矣身耳亦 의몸짜녀 物物白活 갓갓발꺨 爲乎乙所 ㅎ올싸 望白良尔 바라올아금
 分叱不喻 썸아년지 爲白良금 ㅎ슌아금 的只乎事 마기은일 爲白良以 ㅎ슌양으로
 是沙餘良 이사아마 爲行如可 ㅎ엿다가 是白乎脉 이슌오며 爲行良以 ㅎ은양으로

5자류(25개):

是白置有亦 이슌두이시니여 望良白去乎 비라올거은 爲白有如乎 ㅎ슌빋다운
 是白乎等以 이슌은들노 爲白有在果 ㅎ슌빋건과 爲白有去乎 ㅎ슌빋거은
 是去有等以 이거이신들로 爲白有去乙 ㅎ슌빋거늘 是白沙餘良 이슌스나아
 教是白去乙 이시슌거늘 教是白在果 이시슌건과 爲白臥乎事 ㅎ슌누은일
 是白臥乎所 이슌누은바 矣身向爲良 의몸향ㅎ여 爲白沙餘良 ㅎ슌스나아
 爲白在如中 ㅎ슌건다히 爲白在而亦 ㅎ잇건마리여 是白在亦中 이슌건다히
 爲白臥乎味 ㅎ슌누은맛 爲白乎在亦 ㅎ슌은건이여 教是在如中 이시건다히
 使內白如乎 바리올다운 是去是良尔 이거이아금 爲去等易亦 ㅎ거든이니여
 是隱去向人 인가앗드러

6자류(5개):

爲有置有等以 ㅎ잇두이신들로 爲白有如乎事 ㅎ슌빋다운일
 教是臥乎在亦 이시누은건이여 爲白乎弟亦中 ㅎ슌제여히
 是去是乎等以 이거이온들로

7자류(4개):

望良白內臥乎事 바라올눈누은일 爲臥等以用良 ㅎ누은들로써라
 貌如使內良如教 쭈바리다아산 岐等如使內如乎 가로러브리다운

드물게 사용하는 것(11개):

貌如使內良如教	뜻다부리다이사	進叱	나드지
岐等如使內如乎	가로러브리다온	無亦	업스른건이여
無乎事	업스온일	無不冬	업슬론안들
爲乎弟如中	호은제여히	爲白良喻	호숭알지
是去是良尔	이거이아금	是去有等以	이거이신들로
爲如良	호여라		

3. 해제

「유서필지」는 갑오경장 때까지 관청과 민간에게 널리 보급되어 사용된 일상적인 이두문 서식 용례 편람이다. 「유서필지」는 「이문잡례」를 참고하여 만든 것으로 짐작되는데, 「이문잡례」의 “보상식”, “법송입안식” 등을 직접 인용하고 있다.

「유서필지」는 철종 때에 간행된 것으로 추정하는데, 1872년(고종 9년)과 1906(광무 10년)에 중간된 것이 있다. 그리고 1911년 전주의 서계서포(西溪書鋪) 발행본과 간행 시기를 알 수 없는 약 7-8종의 이본이 있는 것으로 알려져 있다. 이 책은 목판본으로 책의 크기는 세로는 31.1cm이고 가로는 19.6cm이며, 1책 52장 또는 56장으로 되어 있다. 책의 내용은 목록, 범례, 본문, 이두휘편, 보상식 등으로 이루어져 있다.

여기에 영인하여 소개하는 “이두휘편”은 「유서필지」의 부편으로 실려있는데, 가장 많이 보급되어 널리 알려진 이두 자료이다. “이두휘편”에서는 한글로 독음을 단 이두를 1자류에서 7자류까지 분류하여 놓았다. 1자류 3개, 2자류 96개, 3자류 52개, 4자류 48개, 5자류 25개, 6자류 5개, 7자류 4개, 「이문잡례」에서 인용한 드물게 사용되는 것 11개 모두 합쳐 244개의 이두가 수록되어 있어 한

국어의 역사와 고문헌 연구 등에 중요한 자료로 활용된다.

「유서필지」에 관한 연구 논문으로는 다음과 같은 것이 있다.

- 강전섭, 1972. 유서필지에 대하여, 『어문학』 27집.
- 김영만, 1981. 「유서필지의 이두 연구」, 석사논문, 서울: 단국대학교 대학원.
- 최범훈, 1974. 「유서필지」 고(攷), 『새국어교육』 18·19·20 합병호.
- 최범훈, 1975. 「유서필지」 고(攷), 『상서』 창간호.
- 홍순혁, 1946. 유서필지 소고(1), 『한글』 96권, 서울: 한글학회.
- 홍순혁, 1947. 유서필지 소고(2), 『한글』 99권, 서울: 한글학회.

4. 이두 목록과 이두 사전

- (1) 「이문(吏文)」(1658): 편자는 미상이며 목판본인데, 동국대학교 도서관에 소장되어 있다. 안병희(1987)의 부록에 「이문」의 원문을 입력한 것이 있다. 홍기문(1957)에서도 「이문」을 풀이한 내용을 찾아볼 수 있다. 약 150개의 이두가 수록되어 있다.
- (2) 「이문(吏文)」(필사 시기 미상): 필사자는 미상으로 한국정신문화연구원의 장서각에 소장된 것인데 4절 1첩의 수진본이다. 139개의 이두가 수록되어 있다.
- (3) 「이문대사(吏文大師)」(17세기-18세기): 편자와 간행 시기를 정확하게 알 수 없는 목판본으로 한글로 독음을 붙여놓은 이두가 약 240개 실려 있으나 중복된 것이 40개 정도 있다. 안병희(1987)의 부록에 「이문대사」의 원문을 입력해 놓은 것이 있다.
- (4) “이문(吏文)”(1761, 1786): 1786년에 정조의 명으로 구윤명(具允明)이 초고본을 수정하여 지은 「전율통보(典律通補)」권5 “전율통보 별편”의 “이문”에 130개의 이두가 있다. 초고본에는 125개의 이두가 수록

되어 있다. 서울대학교 중앙도서관에 소장되어 있으며, 한국학문헌연구소(1975)에 영인되어 있다.

- (5) “나려이두(羅麗吏讀)”(1789): 이의봉(李義鳳)이 지은 「고금석림(古今釋林)」의 권40 부록으로 “나려이두”가 실려 있는데, 여기에 172개의 이두를 1자류에서 9자류까지 분류하여 수록하였다. 「고금석림」은 서울대학교 중앙도서관에 소장되어 있으며, 1977년 아세아문화사에서 영인하여 출판하였다.
- (6) “이두(里讀)”(1798): 이만영이 지은 「재물보(才物譜)」의 사본에 수록되어 있다. 규장각과 장서각에 소장되어 있는 「만물초」 권2(夏)에 1자류에서 6자류까지 38개의 이두가 수록되어 있다.
- (7) 「이문잡례(吏文雜例)」(18세기 이후): 편자와 출판 시기가 모두 미상이다. 일본 도쿄의 동양문고에 소장되어 있으며, 김근수 교수의 사본을 한국학문헌연구소(1975)에 수록하였다. 188개의 이두가 수록되어 있다.
- (8) 「이두편람(吏讀便覽)」(1829): 약 330개의 이두가 수록되어 있다. 한국학문헌연구소(1975)에 영인되어 있다.
- (9) “어록변증설(語錄辯證說)”(19세기): 조선 헌종 때에 편찬된 것으로 보이는 이규경(李圭景)의 「오주연문장전산고(五洲衍文長箋散稿)」 권48의 부록으로 실려 있다. 1자류에서 2자류까지 81개의 이두가 수록되어 있다. 서울대학교 중앙도서관에 사본이 소장되어 있으며, 한국학문헌연구소(1975)에 영인되어 있다.
- (10) “아동이두(我東吏讀)”(년대 미상): 편자와 간행 시기를 알 수 없는 「몽유(蒙孺)」에 수록되어 있는데, 「몽유」는 한글학회에 소장되어 있다. 142개의 이두가 1자류에서 7자류까지 분류되어 있다.
- (11) “이두휘편(吏讀彙編)”(19세기?): 편자와 간행 시기를 정확하게 알 수 없는 「유서필지(儒胥必知)」의 부편으로 실려 있다. 244개의 이두에 한글로 독음을 달아놓았다.

- (12) “이문어록(吏文語錄)”(1919): 백두용(白斗鏞)이 편찬하고 윤창현(尹昌鉉)이 증정한 목판본 「주해 어록총람(註解 語錄總覽)」의 부록으로 실려 있다. 1자류에서 10자류까지 약 179개의 이두가 수록되어 있다.
- (13) 「이두집성(吏讀集成)」(1937): 조선총독부 증추원 편, 경성: 조선총독부. 1988년에 대제각에서, 1992년에 민속원에서, 1994년에 국학자료원에서 영인본을 출판하였다.
- (14) 「조선고어방언사전」(1948): 정태진·김병제 공저, 서울: 일성당서점. <35쪽-82쪽>
- (15) 「조선 고어 사전」(1949), 정희준, 서울: 동방문화사. <429쪽-488쪽>
- (16) 「조선 옛말 사전」(1949), 이상춘, 서울: 을유문화사. <부록 1쪽-30쪽>
- (17) 「고어사전」(1955), 유창돈, 서울: 동국문화사. <595쪽-660쪽>
- (18) 「이조어사전」(1964), 유창돈, 서울: 연세대학교 출판부. <773쪽-807쪽>
- (19) 「이두사전」(1976), 장지영·장세경, 서울: 정음사.
- (20) 「고어사전 부·이두사전」(1976), 전규태, 서울: 서강출판사. <771쪽-819쪽>; 「고어·이두 사전」(1981), 전규태, 서울: 삼양출판사. <771쪽-819쪽>
- (21) 「우리말 큰사전 4. 옛말과 이두」(1992), 한글학회, 서울: 어문각. <5427쪽-5496쪽>
- (22) 「이두어휘론」(1993), 배대은, 서울: 한신출판사.
- (23) “조선전기의 이두 항목 정리(1), (2)”(1995, 1996), 오창명, 「고문서연구」 7-1, 8-1, 서울: 한국고문서학회.
- (24) “문헌별 이두 목록 및 동음 비교 색인”(1999), 고정의, 「인문논총」 17, 울산: 울산대 인문과학연구소.
- (25) “재물보와 물보의 이두”(1999), 고정의, 「울산어문논집」 13·14 합집, 울산: 울산대 국어국문학과.

- (26) 「이두자료 읽기 사전」(2001), 장세경, 서울: 한양대학교 출판부.
- (27) 「이두 학습서의 이두와 독음」(2003), 고정의, 「구결연구」 제10집, 서울: 구결학회.
- (28) 「역대 이두사전」(2003), 배대은, 서울: 형설출판사.

5. 이두 자료의 목록, 이두 자료집, 이두 연구사

이두 자료의 목록은 여러 논저들에서 시대별로 소개되었으며 지금도 새로운 자료들이 발견되고 있다. 홍순탁(1974), 남풍현(1993, 1997, 2000), 박성종(1993, 1996), 서종학(1993, 1995), 오창명(1995), 정구복 외(1997), 한국정신문화연구원(1997), 장세경(2001), 배대은(2003) 등에서 이두 자료의 목록을 찾아볼 수 있다.

이두 자료집으로는 김근수(1957), 한국정신문화연구원의 「고문서집성」, 규장각의 「고문서」, 한국학문헌연구소(1975) 등이 있는데, 아직까지 이두 자료를 체계적으로 수집하여 만든 이두 자료집은 찾아보기 어렵다.

이두 연구사에 관한 논의로는 남풍현(1985, 1990), 이승재(1995), 천소영(1992), 정재영(1997) 등이 있다.

새롭게 발견된 이두 자료와 연구 논저들은 구결학회의 홈페이지(<http://www.kugyol.or.kr>)와 학회지인 「구결연구」를 참고하면 편리하게 찾아볼 수 있다.

앞으로 지금까지 이루어진 이두에 관한 정확한 연구 결과들을 토대로 하여 우선 이두 자료 목록이 작성되어 이두 자료집을 만들어야 하며 또 새롭게 발견된 자료들을 계속 수집하고 정리하여 별도의 자료집을 만들어야 한다. 현재까지 알려진 모든 이두 자료들의 원문을 컴퓨터에 입력한 이두 자료집인 '이두 원시 말

뭉치'와 이에 주석을 붙인 '이두 주석 뭉치'를 구축해야 할 것이다. 그리하여 이두 뭉치를 활용하여 표제항의 표기 형태 정보, 한글 독음 정보, 정의 정보, 용례 정보, 인용 문헌 정보 등이 빠짐없이 정확하게 기술된 새로운 '이두-한국어 사전'과 '한국어의 이두 표기 용례 사전'이 종이책과 전자책의 형태로 편찬되기를 기대한다. 그리하여 한국어의 공시대와 통시대를 정확하게 기술하는 데에, 그리고 한국 문자의 역사를 기술하는 데에나 한국 고문헌들을 바르게 이해하는 데에 유익하게 활용할 수 있게 되기를 바란다.

참고 논저

- 김근수. 1957. 「이두자료집성」, 서울: 동국대학교.
- 김근수. 1980. 「항가급한국차자고」, 서울: 청록출판사.
- 김민수. 1980. “내마 설총의 이두문에 대하여”, 「현명효 선생 회갑기념논문집」.
- 남권희. 1997. “차자 표기 자료의 서지”, 「새국어생활」 7-4, 서울: 국립국어연구원.
- 남풍현. 1981. 「차자 표기법 연구」, 서울: 단국대학교 출판부.
- 남풍현. 1985. “차자표기의 연구”, 「국어학연구사」, 서울: 학연사.
- 남풍현. 1990. “이두 연구 약사”, 「국어연구 어디까지 왔나」, 서울: 동아출판사.
- 남풍현. 1993. “신라시대의 이두 자료”, 「국어사 자료와 국어학의 연구」, 서울: 문학과지성사.
- 남풍현. 1997. “차자표기법과 그 자료”, 「국어사연구」, 서울: 태학사.
- 남풍현. 2000. 「구결연구」, 서울: 태학사.
- 류 렬. 1983. 「세나라 시기의 리두에 대한 연구」, 평양: 과학백과사전출판사.
- 문시혁. 1934-1936. “이두에 대한 고찰” 1-10, 「정음」 1-12, 경성: 조선어학연구회.
- 박병채. 1967. “한국문자발달사”, 「한국문화사대계 V」, 서울: 고대민족문화연구원.
- 박병채. 1973. 「고대국어의 연구」, 서울: 고려대학교출판부.
- 박성중. 1993. “조선초기의 이두자료”, 「국어사 자료와 국어학의 연구」, 서울: 문학과지성사.
- 박성중. 1996. 「조선초기 이두 자료와 그 국어학적 연구」, 박사논문, 서울: 서울대학교.
- 배대은. 1985. 「조선조 초기의 이두 조사 연구」, 대구: 형설출판사.
- 서종학. 1993. “고려시대의 이두자료”, 「국어사 자료와 국어학의 연구」, 서울: 문학과지성사.
- 서종학. 1995. 「이두의 역사적 연구」, 경산: 영남대학교 출판부.
- 송기중·남풍현·김영진. 1994. 「고대국어어휘집성」, 성남: 한국정신문화연구원.
- 안병희. 1987. 「이문과 이문대사」, 서울: 탑출판사.

- 오창명. 1995. 「조선전기 이두의 국어사적 연구」, 박사논문, 서울: 단국대학교.
- 이기백. 1993. 「한국상대고문서자료집성」, 서울: 일지사.
- 이승재. 1992. 「고려시대의 이두」, 서울: 태학사.
- 이승재. 1995. 「차자표기 연구의 성과와 과제」, 「광복 50년의 국학, 성과와 전망」, 성남: 한국정신문화연구원.
- 정구복 외. 1997. 「조선전기고문서집성 -15세기편-」, 서울: 국사편찬위원회.
- 정양완 · 홍윤표 · 심경호 · 김건곤. 1997. 「조선후기한자어어휘검색사전」, 성남: 한국정신문화연구원.
- 정재영. 1997. 「차자표기 연구의 흐름과 방향」, 「새국어생활」 7-4, 서울: 국립국어연구원.
- 천소영. 1992. 「차자표기」, 「국어학 연구 백년사 II」, 서울: 일조각.
- 최승희. 1981. 「한국고문서연구」, 성남: 한국정신문화연구원.
- 편집부. 1992. 「이두집성 · 이문」, 서울: 민속원.
- 한국어문교육연구회 · 한국어문회. 2001. 「설총의 이두와 통일신라대의 유학정신」, 서울: 한국어문교육연구회.
- 한국정신문화연구원. 1997. 「장서각 소장 탁본 자료집 I (고대 고려편)」, 성남: 한국정신문화연구원.
- 한국학문헌연구소. 1975. 「이두자료집성」, 서울: 아세아문화사.
- 한상인. 1998. 「조선초기 이두의 국어학적 연구」, 서울: 보고서.
- 허홍식 편저. 1984. 「한국금석전문」, 서울: 아세아문화사.
- 허홍식. 1988. 「한국의 고문서」, 서울: 민음사.
- 홍기문. 1957. 「리두연구」, 평양: 과학원출판사.
- 홍순탁. 1974. 「이두연구」, 서울: 광문출판사.

박형익

경기대학교 국어국문학과
120-702 서울시 서대문구 충정로 2-71
전화: (0505)384-6888
전자우편: hipak@kyonggi.ac.kr